

Kaarata ya nabiili ya Pawulo yowaalebela aTesalonika

Madhu oovolowana

Murumiwi Pawulo ni anamakamihedha aaye Sila, Timoteyo aalebele kaarata ela aKirixtu yaali nluwa na oTesalonika, muwari mwa yaaka ya 49 ofiyedha 51 Kirixtu agabaliwe. Tesalonika naali nluwa noofuneya murudda wa oMasedoniya.

Miru dha kaarata ela si nda: Yesu kanawela dhiinova, muthu abure ole ahinadhe, mowindo elabegeve. ATesalonika emuroromelegeve Mulugu naari eharahariwaga.

Ogawanyeya wa kaarata

Wiyoooneyiha wa muthu abure *1.1-12.*

Mulobwana oohiiwelela *2.1-12.*

Owaraalihiwa okala ooliba *2.13-17.*

Wi madhu a Mulugu ekale oothithimihiwa *3.1-5.*

Owaddihedhiwa olaba *3.6-15.*

Madhu oogomihedha *3.16-18.*

Madhu oolojela

1 ¹Wa athu a gerezha ya oTesalonika, ayene eli muumohini mwa Mulugu Babiihu ni mwa Nabwiya Yesu Kirixtu. Di miyo Pawulo, Sili-vano ni Timoteyo nnowuulebelani kaarata ela.

²Mulugu Baba ni Nabwiya Yesu Kirixtu yuuvaheni mahala ni mu-renddele mmirimani mweenyu.

Othettheela ni olobela

³Addibilaga, arogoraga, soofuneya nimutthettheegeve Mulugu wa nyooovo, ela sili yapama mwaha wi nroromelo ninna nyo nnowunnuwa-ve, odhivela winniinyuna mmohi ni mukwaaye onoweenjedhedheya mwa

nyo. ⁴Mowindo, hiyo naawogaga ni gerezha dha Mulugu nnowiithukulela mwaha wa ovilela ni nrromelo nnoonihiinyu vaari va dhooarahariwa dhaatedhene ni goyi enavileliinyuna.

⁵Dhaatedhene nda dhinowiirela onamoona wi Mulugu onothonga mowogoowa, ohuuvuwihani okala oofwanelela onamurala muMwene mwaaye, vowi bu mwaha wa Omwene olena onooneliinyu goyi.

⁶Mulugu onathonga mowogoowa, onoodha awoonihe goyi ale enowoonihani goyi, ⁷vano oovaheni ovuma nyo munaharahariwa vamohi ni hiyo. Ndo, dhinaapadduwe Nabwiya Yesu adha adhaaga odhulu ni angero aaye akopolo, ⁸mwa malumi a muundo. Oliye onoodha awoonihe goyi ale ehimunonile Mulugu ni ale ehinewelela Muselu Wapama wa Nabwiya eehu, Yesu. ⁹Aliwa eneere woona goyi ni otolosiwa wamukala-kala enaakale woolapela vameentoni va Nabwiya, woolapela wa nthithimiho na opogo waaye. ¹⁰Nda dhineereye nlabo nneeriye adhe wi athithimihiwe mwa oweela mirima aaye wi atikiniwe ni aatene yaroromele, teto nyo mwaroromele onamoona weehu.

¹¹Mwa ela hiyo nnowuulobeelanive wi Mulugu eehu owiireni oofwanelela wiithaniwa weenyu, wi Mulugu ni owodha waaye aakwanelihe dhego dhapama dhaatedhene dhinoobuweleliinyu wiirana, ni mabasa eenyu maatene enadheela mwa nrromelo. ¹²Mowindo ndina na Nabwiya eehu Yesu nneere othithimihiwa mwa nyo, vano nyo mwa oliye, mooligana ni mahala a Mulugu eehu ni a Nabwiya Yesu Kirixtu.

Mulobwana oohiwelela

2 ¹Addibilaga, arogoraga, owoga dha odha wa Nabwiya eehu, Yesu Kirixtu ni ogumanela weehu ni oliye, ginowuulobani nyo ²wi muhukale ookathamiheya naari owoopopiheya ni moobuwelelo naari ni madhu naari ni makaarata enakalahi enadheela wa hiyo yiiraga: “Nlabo noodha Nabwiya nihifiya”. ³Muhurumeedhe wi muthu oonyengethengeri ni mukalelo mmohi. Nlabo noodha Nabwiya nihinafiye, onoodha okale wiinyuwela, veva oneere ooneyihiwe mulobwana oohiwelela, oli mwaana oorimeela. ⁴Onoodha eeddane ni dhaatedhene dhedho athu dhineebedhiwa, eethukulelege vadhulu va amilugu aatene. Oliye yeeka onoodha eekaraatihe mu nyuba ya Mulugu eevuwihaga oliyeene wi dili Muluguya.

⁵Kamunoobuwelela wi ngali ni nyo, goowogesa dhego dhedhi? ⁶Vano nyo muhunona ele ehinamwihiya dhiinova wi ooneyihiwe mmudhidhini waaye. ⁷Vowi kopolo dhowiipiteya dhohiwelela dhihambeela olaba, mbwenye ehikalavo ehinahiya dhedho dhiinova, ofiyedha oliye asusihiwe. ⁸Vano oneere wooneyihiwa ooholowa ole, oyene Nabwiya Yesu oneeriye ampe ni ovudheeela wa mwela wa muwano mwaaye, vano oneere ombwanyula ni mooneyelo a odha waaye. ⁹Odha wa ooholowa oyo, onaakale mwa

mabasa a Sathana ni owodha waatewene, dhitoonyihedho ni dhootikiniha dhoonyengetha. ¹⁰Oliye oneerege wiirana mikalelo dhaatedhene dhabure wi aanyengethege ale enarimeela, vowi ehikoodda odhivela ebaribari yaavulumuse. ¹¹Mwaha wowi ehikoodda ebaribari, Mulugu onowaarumi-hedha kopolo dhowaaviriganiha wi erumeedhege dhooratha, ¹²wi ekoniwe aatene yaharomele ebaribari, yahagalala mwa dhohogoowa.

Owaraalihiwa okala ooliba

¹³Soofuneya hiyo nimutthetheelege Mulugu malabo maatene mwaha wa nyo, amudhi eehu oodhivela mwa Nabwiya, vowi Mulugu ohuusaku-lani wona furuuta dhowambeela wi mvulumusiwe odheela moweelihiwa mwa Muneba, odheela nrromelo mwa ebaribari. ¹⁴Owoga dha ovulumu-siwa wula, Mulugu wuwiithaneleni odheela Muselu Wapama wi mukalena epaddi munthithimihoni na Nabwiya eehu Yesu Kirixtu. ¹⁵Mowindala, amudhaaga, kalani oolibeene, mulogolele mukalelo wowedda musuuzihi-wiinyu ni hiyo, naari mwa madhu naari mwa kaarata yeehu.

¹⁶Vano mwiinyeene Nabwiya eehu Yesu Kirixtu ni Mulugu Babiihu, ole onanidhivela, ohunivaha mwa mahala otodoliwa woohumala, ojejihedha wapama; ¹⁷oliyeene atodole mirima dheenyu teto oolibiheni wi mwiire-gena, muwogege dhaatedhene dhili dhapama.

Oloba olobeleliwa

3 ¹Addibilaga, arogoraga, voogomihedha, munilobelege wi madhu a Nabwiya emwadheye mowaaguva teto ekale oothithimiheya wona mwemo mweereliinyu. ²Lobelagani wi Mulugu anitapule mwa athu ooholowa, abure, vowi kahuwo aatene yinna nrromelo. ³Mbwenye Nabwiya dooromeleya, oliye onowuulibihani ni wuukameelani wa Nambure. ⁴Nnomuroromela Nabwiya wi nyo munowiirana, muneere wiirana dhaatedhene dhinowaaddeliuhuni. ⁵Nabwiya asogolele mirima dheenyu wi mmudhivelege Mulugu ni ntidi nanna Kirixtu.

Owaddihedhiwa olaba

⁶Amudhaaga, mwa ndina na Nabwiya eehu Yesu Kirixtu hiyo nahuulamulani wi mmurabelege ddibila oli aatene ohunalaba, ole ohunahara masuuziho yaavahilihi. ⁷Vowi nyo muhunona wi soofuneya munihadhi-hege, mwaha wi nikalaga ni nyo kanaali oohulaba, ⁸kanaakelile yooja ya muthu nihimulivile korowa, mbwenye moohiyaniha, noolaba vajinji mookathamiheya mahiyu ni mutana wi nihikale yoonyemela wa mmohi a mwa nyo. ⁹Ebaribareene soofwanelela wi mwaakamihedhege ale enoosuuzihani,^a mbwenye hiyo noolaba wi nikale yoofwanafwaniha wa

^a 3.9 Waakamihedha ale enoosuuzihani, moone AKorintu Owambeela 9.1-18.

nyo wi munihadhihege. ¹⁰Nikalaga ni nyo, hiyo nahuulamulelani dhowi: “Akalavo muthu ohunalaba teto kajege”. ¹¹Mowindo, nihiiwa wi amohi mwa nyo booyimwa, kinalaba, mbwenye enavolowela dha akwiiwa. ¹²Wa athu ala nahaalamulela, waaloba mwa ntidi mwa Nabwiya eehu Yesu Kirixtu wi elabege mofwaasa ejege yooja yeeweene. ¹³Vano nyo, amudhaaga, muhugome wiirana opama.

¹⁴Vakala muthu ohunaharhamo enawoga hiyo mukaaratani mu, mudidele dhowiira dhaaye teto kamutugumanene ni oliye wi akalegena manyazo. ¹⁵Mwa dhaatedhene kammoonege wona mwiiddani eenyu, mbwenye mmuxagihege wona ddibilinyu.

Malojelo oogomihedha

¹⁶Nabwiya mwiinyeene a murenddele oovaheni murenddele mudhidhi dhaatedhene ni makalelo maatene. Nabwiya akale ni nyo mwaatene.

¹⁷Miyo Pawulo, ginaleba malojelo ala ni ndada naaga. Eyene eli etoonyihedho ya makaarata aaga-aaga maatene. Ginaleba ni mukalelo olena.

¹⁸Mahala a Nabwiya eehu Yesu Kirixtu ekale ni nyo mwaatene.